
兒童樂園
262
兒童樂園
262


播音台
本刊本期贈送聖誕咭
我們準備了大批精美的聖誕咭，本期隨書附送，每位讀友一份，長期訂戶兩份，請小朋友笑納！
自焚樹
在非洲的赤道地區，常常可以看見一棵樹無緣無故的自動燃燒起來，最後變成一支長炭。這種就是自焚樹。自焚樹到了十五歲，便會分泌大量的樹脂。在赤道的猛烈太陽照射下，樹脂便燃燒起來了。
替鱷魚刷牙
茉妮亞小姐的朋友都替她担心，因為她每星期要替國際好景馬戲團的鱷魚刷兩次牙。茉妮亞却一點不怕，她說：「鱷魚們真乖！每次我替牠們刷牙，牠們都把口張得大大的！」
地球有尾巴
科學家最近發現，地球在繞着太陽運行時，是拖着一條尾巴的！這條尾巴有六萬三千里長，是由氣體的質子形成的。這些質子從地球氣層中跑出來，散失在太空中。
電動牙刷
很多懶惰的小朋友常常不刷牙，讓牙齒給蛀壞了，不如買一把電動牙刷吧！那就不必自己動手去刷。不過，電動牙刷太貴了，要一百六十元一把，還不如自己動手呢！
發聲煙斗
煙斗是啣在嘴裏的，這個新發明的東西也是。啞巴把它啣在口裏，利用呼吸去控制音波，便可以發出聲音，說出令人明白的話來。
遊動物園須知
小朋友，下次遊動物園，記緊，別和籠裏的野獸太親近！加拿大一個小朋友叫米勒的，他靠着鐵籠看狼，被惡狼一口咬着右手，拖進籠去。幸虧他爸爸及時搶救，只扯破了手臂。


日本民間傳說
三個女力士
魯平
一個初冬的早晨，日本著名的摔角家太山，正向首都走去。他要到皇宮中參加摔角比賽。


忽然，他看見一個胖胖的女孩子，從小河中走上來，頭上頂着一桶水。


哈，這個肥女孩真有趣，讓我逗逗她！
截，哈哈哈！
吃，吃，吃……


喂！你夾住我的手啦！再不放手，我太山一用力，你就吃不消了！
好呀！你用力抽吧！


太山用力拉，可是拉不出手來。像一隻小狗被女孩拖在後面走。
你抽呀，我最喜歡有力氣的人！


太山向女孩哀求，說他要到皇宮去參加摔角比賽。
我是想幫幫你、讓我媽媽教教你！……
下次不敢了！


女孩叫瑪路米，她帶太山來到一個小山谷。這時瑪路米的媽媽正扛着一隻母牛，走下山崗來。
看！那就是我的家了。


瑪路米向媽媽介紹太山。
老祖母兩手抱住樹幹，把大橡樹連根拔了起來。
哎！你已經拌過我四次了！


瑪路米招呼老祖母。老祖母走出門口、被大橡樹的根拌了一下。
祖母！出來呀！
我來了！


媽媽拿起大橡樹，拋過遠遠的小山去。

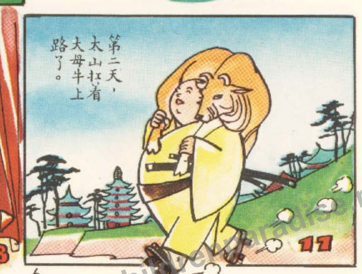

太山看到，不覺暈了過去。













第一對比賽的，是太山和一個最胖的摔角家。

肥胖的摔角家把一腿高高舉起，又重重地放下來。

太山也把一腿高高舉起，又放下來。

哼，現在看你擺把勢啦！

「轟隆」一聲，像雷鳴一樣響，胖摔角家被彈出場外。

太山勝利了，向皇上行個鞠躬禮。

接二連三，許多參加比賽的摔角家都被太山摔出場外。





27
瑪路米在山上迎接他。







看圖識字

圖畫解字

孟哥

豕	犬	羊	牛

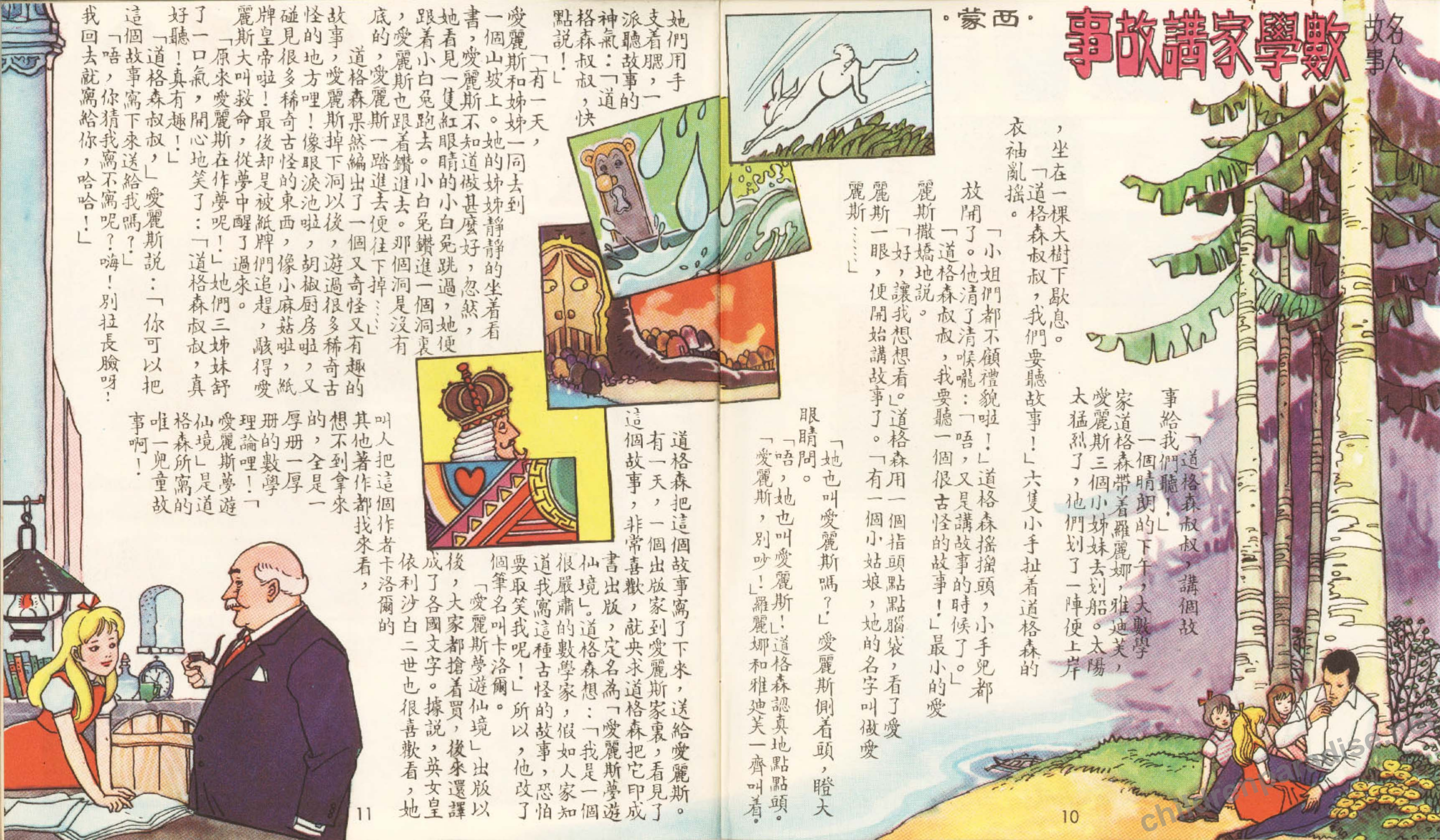
牛羊兩個字你們都知道了，但犬豕你就不知道是什麼啦！

犬就是狗！

豕就是豬！

數學家講故事

·西蒙·



「道格森叔叔，講個故事給我們聽！」

一個晴朗的下午，大數學家道格森帶着羅麗娜，雅迪芙，愛麗斯三個小姊妹去划船。太陽太猛烈了，他們划了一陣便上岸，坐在一棵大樹下歇息。

「道格森叔叔，我們要聽故事！」六隻小手扯着道格森的衣袖亂搖。

「小姐們都不顧禮貌啦！」道格森搔搔頭，小手兒都放開了。他清了清喉嚨：「唔，又是講故事的時候了。」

「道格森叔叔，我要聽一個很古怪的故事！」最小的愛麗斯撒嬌地說。

「好，讓我想想看」道格森用一個指頭點點腦袋，看了愛麗斯一眼，便開始講故事了。「有一個小姑娘，她的名字叫做愛麗斯……」

「她也叫愛麗斯嗎？」愛麗斯側着頭，瞪大眼睛問。

「唔，她也叫愛麗斯」道格森認真地點點頭。

「愛麗斯，別吵！」羅麗娜和雅廸芙一齊叫着。

她們用手支着腮，一派聽故事的神氣：「道格森叔叔，快點說！」

「有一天，愛麗斯和姊姊一同去到一個山坡上。她的姊姊靜靜的坐着看書，愛麗斯不知道做甚麼好，忽然，她看見一隻紅眼睛的小白兔跳過，她便跟着小白兔跑去。小白兔鑽進一個洞裏，愛麗斯也跟着鑽進去。那個洞是沒有底的，愛麗斯一踏進去便往下掉……」

道格森果然編出了一個又奇怪又有趣的故事，愛麗斯掉下洞以後，遊過很多稀奇古怪的地方哩！像眼淚池啦，胡椒厨房啦，又碰見很多稀奇古怪的東西，像小麻菇啦，紙牌皇帝啦！最後却是被紙牌們追趕，駭得愛麗斯大叫救命，從夢中醒了過來。

「原來愛麗斯在作夢呢！」她們三姊妹舒了一口氣，開心地笑了：「道格森叔叔，真好聽！真有趣！」

「道格森叔叔，」愛麗斯說：「你可以把這個故事寫下來送給我嗎？」

「唔，你猜我寫不寫呢？嗨！別拉長臉呀！我回去就寫給你，哈哈！」

道格森把這個故事寫了下來，送給愛麗斯。有一天，一個出版家到愛麗斯家裏，看見了這個故事，非常喜歡，就央求道格森把它印成書出版，定名為「愛麗斯夢遊仙境」。道格森想：「我是一個很嚴肅的數學家，假如人家知道我寫這種古怪的故事，恐怕要取笑我呢！」所以，他改了個筆名叫卡洛爾。

「愛麗斯夢遊仙境」出版以後，大家都搶着買，後來還譯成了各國文字。據說，英女皇依利沙白二世也很喜歡看，她叫人把這個作者卡洛爾的其他著作都找來看，想不到拿來的，全是一厚冊一厚冊的數學理論哩！「愛麗斯夢遊仙境」是道格森所寫的唯一兒童故事啊！

漫畫故事 小泰山 ⑯

·林投·

上期提要：魔鬼谷來了一隻大猩猩，性情兇猛，力大無窮。他吃掉湖邊的動物，折斷林裏的大樹。在森林裏，他遇見了新香。

你……你從那裏來的？快……快離開這裏！



不得了，小大王遇險啦！

吼！

新香給殘暴的大猩猩一拋，拋開了幾丈。

新香使出本領，在空中翻了幾個筋斗。

最後抓住一根籐，幸好沒有跌死！

不好了！大王，米勒的孫子被人欺侮啦！

誰敢欺侮我們的小大王?! 讓我給他一點顏色看看。

兩王相遇，準備搏鬥。

猩猩王不留神，給巨猩猩打了一掌。

猩猩王不是牠的對手，節節敗退。

振作呀！大王。

我推…哈哈……從今天起，我是這裏的大王！

啊呀……

猩猩王一連捱了幾拳，體力不支，終於給這個壞傢伙推倒樹下了。

他連小猩猩也不放過。

大王，勒米來救你啦！

看你們往哪裏逃！

這個大壞蛋，一點也不留情，從高樹上跳下來，要把他們殺死。新香情急，想辦法引他走開。

於是和他展開搏殺。

接下期。

不死的藥

毅生



二千三百多年以前，在中國的南部，有一個國家，名叫楚國。楚國的國君是個年紀很老的老頭子，他每次看到自己的頭髮越來越白，鬍鬚越來越長，就會想到：自己活不長了。那時，做君王的，要什麼，有什麼，沒有辦不到的事。可是，楚王想要長命，永遠不死，這可就不容易做到了。於是，楚王便叫手下的官員來，對他們說道：「你們快給我貼張佈告，誰要能奉上不死的藥，我就重重的嘉賞他。」

楚王的佈告貼出來了，當時有幾個修仙鍊道的方士，他們拿了一些藥丸，獻給官員們，說這就是長生不老的藥，官員們也分不出真假，重賞了方士，立刻命令太監把藥拿去獻給楚王。



太監捧着藥丸，準備獻給楚王，經過內宮門口，遇見楚王的一個衛士，衛士問道：「這是什麼？」

「這是長生不老的藥丸。」太監答道。

「可以吃嗎？」衛士又問。

「不但可以吃，而且吃了會長生不老，永遠不死哩！」

衛士聽了，馬上奪過藥丸，一手送進了口內，太監連忙去搶，已經來不及了。

太監急得面紅耳赤，只得把這個衛士帶到楚王的面前。楚王一聽，氣得大發雷霆。他一面叫人再去購買不死的藥，一面命令即刻將那個衛士斬首。

這時，衛士大胆地問楚王說：「大王，你買的這個藥，有什麼用呢？」

「嘿，這是不死的藥，吃了可以長生不老，怎麼？你還要裝着不知道嗎？」楚王怒氣沖沖地回答。

「那麼，現在這個藥被我吞下了，大王還有什麼方法長生不老呢？」衛士又問。

「呸！我當然會再去買。誰叫你問這些？！」

「是的，大王可以再去買這不死的藥，等大王服食了這藥丸以後，大王就可以長生不老，永遠不死了。不過，我也服食過這種藥丸的，照理說，我也應該是長生不老的。可是現在大王要處死我，我一死，這不就証明這藥是假的了？大王為什麼還要服食它呢？而且，我一死，天下的人都會認為大王是個傻瓜，花了很多錢，還是買得一些假藥，上了當啦。」

「這……這……」楚王被問得張口結舌，說不出話來。想了半天，只得命士兵將衛士放了。從此以後，再也不提什麼長生不死的藥了。



長篇連載童話
新西遊記
金剛
①
隱藏幸福天書的寶靈山
飛彈魔王
原子魔王
孫悟空
航空魔艦
金蟬雲
白人妖
黑人妖
瘦人魔
肥人魔
機械人魔
三小妖
青魚魔王
青龍王
小和尚唐三藏
碳氣精靈
離小朋友家很遠很遠的北方，有個「中土國」。這國有座高山，山中有個「水簾寶洞」。洞裏有個猴王，名叫孫悟空。小猴王，胆大、勇敢、能隱身、會變形，真是一身本領。他身邊有兩種寶物：一件是「王柱乾坤杖」，一件是「金蟬雲」。
一天，小悟空駕看金蟬雲，在空中遊玩，忽然遇見女神觀音。她對孫悟空說：「小悟空！聽我說：下面有位三藏小和尚，他發願，要替人類謀幸福，決心到西方極樂山，去找幸福天書。途中一定有惡魔阻攔他，小悟空！你去幫幫他忙吧！」
小猴王聽了，心裏很高興，他也沒答話，駕着金蟬雲，像一陣風似的，轉眼就離開了。


三藏小和尚騎着白馬，正往西走。忽然前面來了一個小肥豬。小肥豬看見三藏身後揹着好吃的點心，馬上打起壞主意來：「我得想法，把他的點心弄到手！」
「喂！小肥豬，你幹麼搶我的點心？」三藏大聲嚷。
「哼哼！現在，這點心是我的了。」小肥豬一面跑，一面把點心放進背後的食盒裏。
這時，孫悟空剛剛趕到，他對三藏說：
「三藏小和尚，請你放心，我替你要回來。喂！小肥豬！別跑！」
孫悟空掄起乾坤杖，一指小肥豬的食盒，嘭地一點，冰凍食盒就打開了，裏面的點心，像小砲彈一樣，嘭！嘭！……全爆了出來。
「對不起！小猴子。對不起！這位小和尚。請原諒我！」小肥豬向他們陪過不是，然後介紹自己說：
「我名叫八戒，特意來幫忙你的，我們以後就是好朋友了！」
颼！颼！不好了！那裏來的青魚彈？「大家注意！前面一定有妖魔！」孫悟空一掄乾坤杖，正要迎上去，忽然身後有人喊：
「喂！等等！」
三藏、八戒、小悟空，遇到了危險，怎麼辦呢？剛才在……呢？請看下期。


小圓圓
交通警察
我們來比賽，走三個圈，看誰最快，好不好！
好呀！
噢，毛毛！你攔住去路幹什麼？
我是交通警察，車輛都要聽我指揮！
小動物過路，你們應該讓牠們先走呀！
毛毛這淘氣鬼，真會捉弄人！
不過，也說得很有道理！
我們再開始繞三個圈，看誰最快！
聽我口令……預備，一——二——
三！
哈哈！這次穩得冠軍了！
毛毛，你又來了，我們這次是比賽的，快走開！
不行，我是交通警察，你要聽我指揮！
現在沒有小動物走過，你攔住我幹什麼？
有呀！……你沒看見嗎？
在那裏！亂扯！
哈哈！
這不是嗎？
childrenparadise.net



寶寶遊記 1

騎在白雲背上

寶寶放學回來，聽大哥哥講環遊世界的故事。

「我也要環遊世界！」寶寶搖着大哥哥的肩頭說。

「環遊世界可不是件簡單的事，你還是小孩子，你要先讀好了書，等長大了自然會有機會的！」大哥哥安慰他說。

「不，不，我已經讀過好多外國故事。我要到外國去遊歷！我看到許多小孩子搭飛機、坐火船，誰說小孩子不可以呢？」

夜裏，一個美麗的仙女，忽然來到寶寶的牀前。「喂，小朋友！我聽到你在夢中說話，你有甚麼願望嗎？」

「啊！你是慈愛的仙女，我在好多故事書裏看到你。我想環遊世界，你可以幫助我嗎？」寶寶高興地要求說。

仙女點了點頭，用手中的仙杖指了一指，轉眼間不見了。

「啊！」寶寶驚奇地叫了一聲，急忙跳下牀來，拾起一張美麗的「旅行票」。票上寫着：可以乘搭各國的汽車、火車、輪船、飛機，也可以騎馬、駱駝，或大象……。

「我可以馬上開始旅行了！」寶寶高興地跳了起來。

忽然，他看到妹妹露露還在牀裏甜甜地睡着。

「嗯，我不能太自私！應該帶了露露一塊兒去才對！」

於是他急忙把露露拖了起來，收拾了一個小箱子，睡衣也沒有換，就向門外跑去。

「慢慢走，慢慢走，馬路如虎口，交通規則要遵守……」

寶寶拖着露露，一口氣跑到飛機場。哈，爸爸，媽媽，大哥哥，和許多朋友都在那裏等着給他們送行呢！

「寶寶！露露！寶寶！露露！請快由第三號閘口上機，由三號閘口上機！」播音機正不停地喊着他們的名字。

寶寶掏出「旅行票」，一個穿着制服的航空小姐，馬上帶了他們登上飛機。

「拜拜，媽媽！拜拜爸爸！拜拜……」

「拜拜，寶寶！露露！……」

一會兒，飛機起飛了。



「各位先生，女士，機長杜德歡迎各位！」播音機響了，寶寶留心地聽着。「請大家扣上皮帶，不要吸煙，一會兒我們就會飛上二萬呎高空，速度每小時六百里。我們將經過曼谷、加爾各答、喀拉蚩、開羅、羅馬……到倫敦。……」

「喂，你看，我們飛在白雲上面了，多好玩啊！」露露高興地喊。

「哈，可不是！你知道我多麼想飛！飛上天空，飛在白雲的上面！」寶寶說。

「你記得媽媽講的故事嗎？她說：每朵白雲的上面，都坐着一個仙子。善良的人死了以後，也可以變成仙子，騎在白雲背上，到處遊玩呢！」露露說。

「嗯！我們現在不就是騎在白雲背上了嗎！」

「還有，大哥哥講的『神氈』……」露露望着窗口出神地說。

「小朋友，」一位空中小姐拿着一張表格走過來問：「你們是到哪裏去啊？」

「去倫敦！」寶寶答。

「去倫敦！」露露也搶着說。



民間故事

紅棺材

方伯

一天，呂洞賓閒來無事，便到凡間走走。

他化成一個賣柿的老頭兒，擺個攤子，在街頭賣柿。他賣的柿子又紅又大，所以來買的人也不少。可是，凡是有人向他買柿子，他總要問：「你買給誰吃？」很多人都回答他說：「買給自己吃囉！」他也不說甚麼，賣給人就算了。

後來，有一個小孩子走過來，對他說：「給我一個柿子。」

呂洞賓問：「你買給誰吃？」

小孩子說：「我買給媽媽吃。」

呂洞賓高興得雙手一拍腿站起來：「真是個孝順的孩子！你叫甚麼名字？」

小孩子說：「我叫阿根。」

呂洞賓把柿子遞給阿根，開玩笑地說：「好，這個紅棺材，送給你拿回去吧！很有用處的呢！」

阿根捧着柿子回家，告訴媽媽，賣柿的老公公送他這個紅棺材。媽媽氣得大嚷：「哼！這個賣柿的真不像話，多麼不吉利呀！」

媽媽也不想吃了，放在一邊就算。

不料就在第二天，阿根的弟弟掉到河裏淹死了。他們一家人非常傷心，爸爸媽媽都責怪阿根說：「你看，你說帶個紅棺材回來，現在真的要買一個收殮你弟弟了。」

事情真巧，阿根的爸爸跑到棺材店，棺材店的老闆告訴他，店裏祇剩下一副紅棺材。阿根的爸爸祇好把它買回去。

說也奇怪，當他們把阿根的弟弟放到紅棺材裏，他立刻就蘇醒過來了。爸爸媽媽非常高興，阿根更是高興得不得了。

這件事一下子就傳開了，人人都知道阿根有件寶貝。以後有誰的小孩子給淹死了，抱來一放在紅棺材裏，馬上就活轉過來。他們救活了很多小孩子，又得到很多報酬。

阿根有一個心腸很壞的舅舅，他很嫉妒阿根有這件寶貝，想把它騙了過來。

他問阿根借了這個紅棺材回家，叫一個巧手的木匠仿做一具假的，準備把這個假的送還阿根。

這個木匠真了不起！棺材做出來完全和真的一樣。舅舅也分不出那個是假，那個是真的哩！後來，他把真的送還阿根。

阿根的舅舅到處張貼街招，說有一個可以救活淹死小孩子的棺材，救活一個要收一百兩銀子。可是，人家把淹死的小孩子送來，放進棺材裏，卻又半天都不動一動。這樣，激起了人家的怒氣，告到官裏，把他拉去坐牢了。



蜘蛛和蒼蠅

寓言

周鳳

「請到我的小客廳來，
坐一會兒吧！」
一隻灰色的大蜘蛛張開大
網，對一個小蒼蠅說：
「我的小客廳真漂亮啊，
你從來沒有見過！

我還有很多珍奇的東西，
你進來，
我給你見識見識。」

「噢，不要，不要，」
小蒼蠅說：
「不要對我花言巧語，
我見過很多朋友進了你的
客廳，
就是看不見出來的！」

「你飛得那樣高，
一定很累了！」
蜘蛛說：
「請到我的小床上休息一
下吧！
我的窗上掛着漂亮的窗
簾，
床單又輕又暖，
我還可以把你舒舒服服
地捲起。」

「噢，不要，不要，」
小蒼蠅說：
「我時常聽人說，
誰睡上你的床，
將永遠不會醒起！」

「唉！親愛的朋友，」
蜘蛛說：
「教我如何証明我對你的
好心！
我給你預備了豐富的晚餐，
等着歡迎你呢，
你不來嚐一點嗎？」

「噢，不要，不要，」
小蒼蠅說：
「多謝你的美意，
我知道你餐廳裏的東西，
我不看，也不想吃！」

「美麗的小東西，」
蜘蛛說：
「你真是又機靈又聰明，
你的翅膀好像薄紗一樣，
你的眼睛又光又亮！
喂，我有一具放大鏡啊，
你要不要來瞧一瞧自己？」

「謝謝你，好心的先生，」
小蒼蠅說：
「你太稱讚我了！
再會，再會，
隔天再來探你！」

大蜘蛛轉身回到窩裏，
牠知道這個愚蠢的蒼蠅，
一會兒會回來的；
牠修了修精巧的網，
並且擺下餐具，
只等小蒼蠅來作晚餐。

然後牠又走出門口，
愉快地唱道：
「飛飛飛，飛飛飛，
美麗的小蒼蠅，
你的翅膀像珍珠，
你的袍子真鮮艷，
你頭上有漂亮的翎毛，
你光亮的眼睛像鑽石！」

噯喲，噯喲！
可憐的小蒼蠅，
慢慢地，慢慢地，飛來了。
牠只想到牠光亮的眼睛，
牠青紫的袍子，
牠頭上的翎毛；
可憐的蠢東西！
終於作了蜘蛛的晚餐。

兒童信箱



親愛的小朋友：

歡迎你們來信！歡迎你們寄來照片和圖畫習作！我們很高興在**兒童信箱**為你們刊登。一切來件，都請寫上姓名、年齡、地址，寄來香港九龍九龍塘多實街十四號**兒童樂園**。

櫻姐姐

徵友

蘇澄源　十二歲
地址：11A, Lai Hei Mansion, 7/F, Haven Street, Causeway Bay, Hong Kong
嗜好：繪畫、乒乓球、游泳、集郵。

尹以瑤
地址：Chaung Hwa Chinese High School Keng- Tung E. S. S. Burma
嗜好：交友、集郵、文藝小説、游泳、交換風景照片、拍照、通信。

沈茂智　九歲
沈茂光　七歲
地址：九龍蘇屋邨杜鵑樓六二七號。
嗜好：集郵、象棋、作文、繪畫、閱讀兒童樂園。

譚健嫦　十一歲
地址：澳門連勝馬路一六一號二樓。
嗜好：文藝、音樂、乒乓球、收集和交換風景照片。

楊秀永　十五歲
嗜好：交友、通訊、集郵、書報。
地址：Yang Siew Eng, No. 9, Marudi Baram, Sarawak.

黎建軍
地址：P. O. Box No. 343 Phnom-Penb-Cambodia
嗜好：集郵、交友、通信。

謝志雄　十五歲
地址：7, Ying Fai Terrace, 1/F, Hong Kong.

陳福基
地址：175A, Kallang Road, Singapore
嗜好：運動、旅行、繪畫、音樂。

林若芸　十四歲
地址：779, Ongpin St. Manila P. I.
嗜好：交友、集郵、閱讀偵探間諜小説與畫報、旅行、點唱歌曲。

丁友成　十二歲
地址：33, Circular Road, Kuala Lumpar, Malaya.
嗜好：旅行、集郵、游泳、閱讀。



圖畫小習作

澳門
譚錦煊
十歲

瑪利諾神父學校
譚觀照
七歲半

關玉玲
十二歲

聖瑪利學校
李希玲
七歲

吉隆坡
杜玉娟
十三歲

陳耀德
十歲

THE CHILDREN'S PARADISE
14, DORSET CRESCENT, KOWLCON-TONG
KOWLOON, HONG KONG

期數 \ 價目	原價	實收	平郵費（港澳台免收）
半年十二期	HK$ 7.20	HK$ 6.30	HK$ 1.20
全年廿四期	HK$14.40	HK$12.00	HK$ 2.40
·歡迎直接長期訂閱·			

兒童樂園：第二六二期目錄

兒童樂園
半月刊
第二六二期

督印人：戚鈞傑
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍九龍塘多實街十四號
電話：八二二二九一
發行者：友聯書報發行公司
九龍九龍塘多實街十四號
電話：八二二二九二
香港德輔道中廿六號A二樓
星馬總經銷：友聯書報發行公司
星加坡小坡大馬路四六九號
電話：二三七三二
印刷者：天心柯式印刷廠
九龍炮仗街九十九號
電話：八〇一二八五
香港政府核准登記
定價：港幣六毫 叻幣三毫
一九六三年十二月一日出版

滑稽漫画

一場歡喜

子成

